FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME
DU CA

Province: Ontario — District No. 62 Dufferin — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {In / dans} Melancthon Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 15 — 5701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Thomas J. Ostrander — Enumerator / Recenseur. June 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-division number in township. Ward, street and number in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef ou la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié (e), veuf (ve) ou non marié.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If not immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreigner not a citizen. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire à l'emploi principal ou au métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	Wage-earners in employment on the last working day in June. / Mentionner si la personne est employée le dernier jour ouvrable de juin.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à l'emploi spécifié.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à un emploi autre que l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Life. / Vie.	Accident or sickness. / Accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents. / Coût de l'assurance en centins.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in cents, if age 21 years or over and attending University. / Coût de l'éducation en centins, si âge de 21 ans ou plus et fréquentant l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38				
145	148	McGuarrie Locklin	Lot 27 Con 9	M	Head	M	May	1875	33	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	O	no	no	yes	Farms										10	yes	yes	E				
2		" Mary	"	F	Wife	M	June	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E				
3		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	May	1900	2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				
4	146	148	Mardon George	Lot 19 Con 10	M	Head	M	June	1870	40	O			Irish	Canadian	Protestant	Preacher		2	4	0	no	yes	Farmers Church										yes	yes	E				
5		" Maria	"	F	Wife	M	May	1872	38	O			British	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E				
6		" Theodore	"	M	Son	S	June	1898	12	O			Irish	"	"																			yes	yes	E				
7	147	150	Lewis Alfred	Lot 2 Con 6	M	Head	M	May	1840	71	O			English	Canadian	C. Brethren	Farmer		O	O	0	no	no	yes	Farms										yes	yes	E				
8		" Margaret	"	F	Wife	M	June	1838	72	O			Scotch	Canadian	C. Brethren	none																	yes	yes	E				
9		" David R	"	M	Son	S	May	1874	37	O			English	Canadian	C. Brethren	Farmer		O	O	0	no	no	yes											yes	yes	E				
10		" Carrie May	"	F	Daughter	S	June	1876	35	O						none																	yes	yes	E				
11		" Alfred J	"	M	Son	S	Feb	1877	34	O						Farmer		O	O	0	no	no	yes											yes	yes	E				
12		Aitken Jessy	"	F	G Daughter	S	Nov	1903	8	O																							yes	yes	E				
13		Aitken Leslie	"	M	G Son	S	Dec	1902	2	O																							yes	yes	E				
14		Lales Olive	"	F	Lodger	S	May	1888	21	O			English	Canadian	Methodist	School Teacher		3	12	0	no	yes	no	P. School	44		30		450				yes	yes	E				
15																																								
16		Here ends the Enumeration of District 62 Dufferin S District No 11 Canvassed in Division No 3 Melancthon Township																																						
17		Thomas J. Ostrander Enumerator																																						
18																																							
19																																							
20																																							
21																																							
22																																							
23																																							
24																																							
25																																							
26																																							
27																																							
28																																							
29																																							
30																																							
31																																							
32																																							
33																																							
34																																							
35																																							
36																																							
37																																							
38																																							
39																																							
40																																							
41																																							
42																																							
43																																							
44																																							
45																																							
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							